

Brüssel, den 30. Juni 2017  
(OR. en)

10794/17

FIN 427  
INST 282  
PE-L 28

### I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender: Haushaltsausschuss

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat

---

Nr. Komm.dok.: 10718/17 FIN 419

---

Betr.: Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 14/2017) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 27. Juni 2017 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 14/2017) unterbreitet.

Zweck dieses Vorschlags ist die Übertragung von 13 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen von Artikel 19 02 01 (*Reaktion auf Krisen und im Entstehen begriffene Krisen*) auf Posten 22 04 01 03 (*Mittelmeerländer – Vertrauensbildende Maßnahmen, Sicherheit und Konfliktverhütung und -beilegung*), wie in Dokument 10718/17 FIN 419 dargelegt.

2. Die Übertragung wird vorgeschlagen, um zu migrationsbezogenen Projekten im Zusammenhang mit Libyen beizutragen. Diese Mittel gehen zunächst an das Europäische Nachbarschaftsinstrument und dann an den Treuhandfonds für Afrika.
3. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 29. Juni 2017 geprüft.

4. Nach Prüfung des Vorschlags ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, er möge Folgendes billigen:
- die vorgeschlagene Mittelübertragung,
  - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des           Präsidenten des Rates  
an den       Präsidenten der Kommission  
Kopie:       Präsident des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 27 Absatz 4 der Haushaltsordnung vom 25. Oktober 2012<sup>1</sup> teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 14/2017 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2017 gebilligt hat.

(Schlussformel)

---

---

<sup>1</sup> Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates (ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1).